



# NGUỒN SỐNG

## GIA ĐÌNH THÁNH GIA

Hôm nay, Giáo Hội giới thiệu với mọi Gia Đình Công Giáo về Gia Đình của Chúa Giêsu, Mẹ Maria và thánh Giuse. Một Gia Đình lý tưởng, gương mẫu mà mọi Gia Đình Công Giáo phải bắt chước noi theo. Gia Đình Thánh Gia đã sống thế nào để nêu gương cho mọi người noi theo, bắt chước?

Thiên Chúa đã chọn cho Con của Ngài một hình thức thông thường nhất mà bất cứ ai muốn có mặt trên thế giới này đều phải chấp nhận một gia đình. Chúa Giêsu cũng có một gia đình. Mẹ Ngài là Maria và cha của Ngài là thánh Giuse. Thiên Chúa không muốn cho Con của Ngài từ trên trời xuống như một vị tiên giáng trần hay không như một Phù Đồng Thiên Vương vươn vai lớn mạnh, hay như một vị thần trong một câu chuyện thần thoại nào đó. Chúa Giêsu đã được Mẹ Maria cứu mang trong cung lòng trinh khiết của Mẹ do quyền năng của Chúa Thánh Thần. Chúa được giáng sinh nơi hang đá máng lừa nghèo nàn vùng Bêlem... Thiên Chúa đã chọn cho Con của Ngài sinh ra trong cảnh khó nghèo để cảm thông với kiếp sống khó nghèo của đa số người.



Thiên Chúa đã ban cho Con của Ngài một gia đình lý tưởng, đạo đức, yêu thương, tôn trọng và chăm sóc, chăm lo cho nhau. Gia đình Nagiarét là Gia đình lý tưởng vì trên thuận dưới hòa, yêu thương, tôn trọng và đùm bọc nhau. Xét về mặt thiêng liêng, Chúa Giêsu là Chúa, nên Ngài lớn lao và uy quyền hơn Cha Mẹ của Ngài, nhưng trong Gia đình thánh: Chúa Giêsu luôn tôn trọng, yêu thương, vâng lời Cha Mẹ của Ngài. Ngược lại, Mẹ Maria và thánh Giuse luôn yêu thương, tôn trọng Chúa Giêsu. Cả gia đình thánh luôn luôn trên thuận dưới hòa, yêu thương, đùm bọc lẫn nhau. Chính vì thế, thánh sử Luca đã ghi lại hình ảnh rất đẹp về Thánh Gia như sau: "Và Ngài đã xuống với ông bà về Nagiarét. Và Ngài hằng từng phục hai ông bà. Còn Mẹ Ngài thì giữ kỹ hết các điều trong lòng bà. Và Đức Giêsu cứ tấn tới thêm về khôn ngoan, vóc dạng, và ân sủng trước mặt Thiên Chúa và trước mặt người ta" (**Lc 2, 51-52**).

Vâng, gia đình là nền tảng của xã hội và Gia đình cũng là nền tảng của Giáo Hội. Xã hội mà thiếu vắng các gia đình tốt, gia đình lành mạnh thì chắc chắn không thể có xã hội tốt đẹp được. Do đó, cuộc sống của mọi gia đình phải có đạo đức, thánh thiện thì Xã hội và Giáo hội mới tốt đẹp được. Thực tế, trên thế giới có biết bao gia đình tốt đã lưu danh muôn đời và để lại biết bao ấn tượng tốt cho nhân loại, cho mọi người. Tuy nhiên, bên cạnh các gia đình tốt vẫn còn đó đây một số gia đình xấu. Trước một thế giới văn minh,

### THÁNH LỄ TRONG TUẦN

#### Thứ Hai – Thứ Sáu

6:30 tối: Kinh Thần Vụ & Cầu Thánh Thể

7:00 tối: Thánh Lễ

#### Thứ Bảy

3:00 Trưa: Kính Lòng Thương Xót Chúa

6:30 tối: Kinh Thần Vụ & Cầu Thánh Thể

### THÁNH LỄ CHÚA NHẬT

Thứ Bảy - 7:00 tối: Lễ Vọng Chúa Nhật

Chúa Nhật - 7:30, 9:00, và 11:00 sáng

### BÍ TÍCH HÒA GIẢI

Thứ Bảy: 6:30 - 7:00 tối

Nếu cần ngoài giờ trên, xin liên lạc đến văn phòng giáo xứ.

### BÍ TÍCH HÔN PHỐI & RỬA TỘI

Xin liên lạc Cha Chánh Xứ:

- Rửa tội - trước 2 tuần
- Hôn phối - trước 6 tháng



- LM Chánh Xứ:** Phaolô Trần Xuân Tâm (301) 622-4895 ext. 4
- Thầy Phó Tế:** G.B. Nguyễn Văn Hương (301) 972-2838
- Thư Ký:**  
Anh Phạm Khánh Phước  
Anh Nguyễn Minh Hoàng  
*Giờ Làm Việc:* Thứ Hai, Ba, Năm, Sáu  
Từ 10:00 Sáng – 3:00 Chiều  
(301) 622-4895



### HỘI ĐỒNG GIÁO XỨ

- Chánh Hội Đồng**  
A. Nguyễn M Hoàng (301) 368-3561
- Phó Hội Đồng**  
A. Nguyễn Xuân Huy (301) 408-1863
- Tổng Thư Ký**  
C. Phạm N Mai Thảo (240) 463-5802
- Ban Phụng Vụ**  
Ô. Bùi Văn Thư (301) 593-5191
- Ca Đoàn**  
A. Đỗ Thanh Liêm (240) 688-5013
- Thiếu Nhi Thánh Thể**  
A. Vũ Cao Lập (240) 643-5106



### HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

- Chánh Hội Đồng**  
C. Nguyễn Trâm Thiên Kim  
(240) 568-6116



### CT GIÁO LÝ VIỆT NGŨ

Điện Thoại: (301) 622-4895 ext. 3

Email: bdh.glvnmd@gmail.com

nhieu gia đình đã xuống cấp trầm trọng: nan ly dị, ly thân, trẻ em bụi đời, nạn mại dâm, phá thai, ma túy, si ke hầu như càng ngày càng gia tăng. Trước thực trạng ấy, việc đào tạo lớp trẻ, và hướng dẫn Giáo lý Hôn nhân cần phải được quan tâm kỹ lưỡng hơn nữa. Đức cố Giáo Hoàng Piô XI đã viết: "Nền giáo dục hữu hiệu nhất và bền bỉ nhất là nền giáo dục được nhận lãnh từ một gia đình có qui củ và khuôn phép. Những gương lành của cha mẹ và của những người trong gia đình càng chiếu tỏa và bền bỉ, thì kết quả của giáo dục càng lớn lao".

Lễ Thánh Gia hôm nay là một dịp để chúng ta tự vấn xem gia đình chúng ta như thế nào? Gia Đình Thánh: Chúa Giêsu, Mẹ Maria, thánh Giuse có là mẫu gương sáng ngời cho mỗi gia đình chúng ta không? Công Đồng Vaticanô II trong Hiến Chế về Giáo Hội trong thế giới ngày nay số 22 đã viết: "Bằng việc Nhập Thể của Con Thiên Chúa đã hợp nhất với mọi thành phần của nhân loại. Ngài đã làm việc với đôi tay con người, suy nghĩ với tâm trí nhân loại, hoạt động bởi sự chọn lựa, đã yêu thương với một trái tim nhân loại. Ngài sinh ra bởi trinh nữ Maria, Ngài đã thực sự là một con người ở giữa chúng ta, giống chúng ta mọi sự ngoại trừ tội lỗi...Ngài đã trình bày cho chúng ta một con đường, và nếu chúng ta đi theo con đường đó, sự sống và cái chết đã được trở nên thánh thiện và mặc cho nó một ý nghĩa mới".

Lạy Chúa Giêsu, Chúa cũng có một gia đình để sống những năm tháng ở trần gian này, xin ban cho mọi gia đình Kitô hữu luôn biết noi gương Thánh Gia để mọi gia đình trở nên những gia đình thánh thiện, đạo đức và gương mẫu. Amen.

**GỢI Ý ĐỂ CHIA SẺ**

1. Tại sao Chúa lại chọn một gia đình để sống ?
2. Gia Đình Thánh là Gia đình thế nào ?
3. Mỗi gia đình chúng ta muốn trở nên tốt phải làm gì?
4. Thánh Gia gồm những ai ?

*LM Giuse Nguyễn Hưng Lợi DCCT*

**TIN TRONG TUẦN**

**CÁC Ý NGUYỆN CỦA ĐỨC THÁNH CHA PHANXICÔ TRONG THÁNG MƯỜI HAI**

Ý nguyện chung: Xin cho sự Giáng Sinh của Đấng Cứu Chuộc đem hòa bình và hy vọng đến cho mọi người có ý muốn ngay lành.

Ý nguyện truyền giáo: Xin cho các cha mẹ là những những người rao giảng đích thật của Tin Mừng, truyền đến cho con cái của họ quà tặng quý giá của đức Tin mình theo đường lối Thiên Chúa.

**CHƯƠNG TRÌNH LỄ ĐẦU NĂM - LỄ ĐỨC MẸ LÀ MẸ THIÊN CHÚA**

Giáo Hội dành ngày đầu năm dương lịch để cử hành Mầu Nhiệm Đức Mẹ là Mẹ Thiên Chúa và để cầu cho hòa bình trên thế giới. Lễ Đức Mẹ là Mẹ Thiên Chúa là **lễ trọng và buộc**.

**Thứ Tư ngày 31 tháng 12 năm 2014:**

- 8:00 am: Lễ ngày 31 (thứ bảy Tuần Bát Nhật Giáng Sinh);
- 5:00 pm: Châu và Phép Lành Minh Thánh Chúa trọng thể;
- 6:00 pm: Lễ Vọng Đức Mẹ là Mẹ Thiên Chúa (lễ giao thừa dương lịch).

**Thứ Năm ngày 1 tháng 1 năm 2015:**

- Hai Thánh Lễ 9 giờ sáng và 11 giờ trưa.

Lưu ý: không có thánh lễ 7 giờ 30 sáng.

**THỨ SÁU VÀ THỨ BẢY ĐẦU THÁNG**

Ngày 2 và 3 tháng Giêng năm 2015 là thứ Sáu và thứ Bảy đầu tháng. Như thường lệ vào **thứ Sáu đầu tháng**, giáo xứ có thánh lễ sáng vào 8 giờ, sau đó là phép lành Minh Thánh Chúa khai mạc ngày châu, *rời Minh Thánh Chúa sẽ được tôn thờ trong thỉnh lặng suốt ngày* cho đến 6 giờ chiều thì có kinh chiều phụng vụ, lần chuỗi Mân Côi suy gẫm năm sự Vui thay vì Đi Đàng Thánh Giá (vì là mùa Giáng Sinh) và phép lành Minh Thánh Chúa kết thúc. 7 giờ là thánh lễ chiều. Xin anh chị em biết quý cơ hội mỗi tháng một lần này, *nhất là dịp đầu năm mới*, mà dành chút thời gian viếng thăm Chúa Giê-su Thánh Thể, tâm sự với Ngài, cầu xin Ngài những điều cần thiết cho đời sống đạo của bản thân, gia đình, người quen, và giáo xứ, cũng như an ủi đền tạ những xúc phạm do tội lỗi nhân loại gây ra cho Ngài. **Thứ Bảy đầu tháng** sẽ có thánh lễ sáng 8 giờ để tôn kính Trái Tim Vô Nhiễm của Đức Mẹ, sau lễ sẽ có cầu nguyện kinh Mân Côi và kinh Cầu Đức Bà.

**NHẮC NHỞ CỦA CHA CHÁNH XỨ VỀ TRẬT TỰ TRONG VÀ NGOÀI NHÀ THỜ**

1. Việc sử dụng Phòng Trẻ Thơ: Phòng có cửa kính này ở cuối nhà thờ (phía bên tượng các thánh Tử Đạo) chỉ dành cho các trẻ nhỏ ba tuổi trở xuống cùng với cha mẹ của các em, các người lớn khác trong gia đình của các em xin ngồi ở ngoài vì phòng nhỏ số ghế có giới hạn.
2. Cách điền vào các ghế trống: Hai lễ 9 giờ và 11 giờ Chúa Nhật thường quá đông, có nhiều người phải đứng cuối nhà thờ. Cho nên những anh chị em nào vào ghế trước nên dòn về người bên cạnh phía tay trái mình, vừa không để chỗ trống ở giữa vừa cũng để người đến sau dễ thấy chỗ trống ở cuối ghế mà điền vào. Một khi ghế bắt đầu có người ngồi thì người đến sau thường đi vào ghế từ phía bên tay

phải những người đang ngồi. Bằng không trong lúc ghé còn có chỗ trống xen kẽ bên trong, nhưng người đến sau hoặc không thấy hoặc ngại phải đi băng qua để vào.

3. Lưu thông trên sân đậu xe: Khi đậu xe, hay dừng xe để thả đón người trước hay sau lễ, xin anh chị em làm sao đừng cản trở lưu thông. Nhiều lúc chúng ta chỉ nghĩ tiện lợi cho mình mà làm ảnh hưởng đến công ích chung, trong trường hợp ở đây là sự lưu thông trên sân đậu xe nhà thờ. Đừng nói đến đức bác ái, chỉ nguyên chuyện lịch sự tối thiểu cũng không cho phép chúng ta làm như vậy.

**CẢM ƠN CỦA CHA CHÁNH XỨ VÀ GIÁO XỨ**

Cha Chánh Xứ và Giáo Xứ chân thành cảm ơn tất cả những anh chị em trực tiếp giúp cho các thánh lễ Giáng Sinh được sốt sắng và tốt đẹp, cụ thể là Ban Cắm Hoa, Ban Phòng Thánh, Ban Trật Tự và Xin Tiền, Ca Đoàn Cecilia, các em Giúp Lễ, và các thừa tác viên đọc sách và cho rước lễ.

**CẦU NGUYỆN CHO CÁC ỨNG VIÊN DỰ TÒNG**

Xin anh chị em cầu nguyện cho các ứng viên đang tìm hiểu đức Tin Công Giáo. Các ứng viên được tinh tâm chiều Chúa Nhật Lễ Thánh Gia Thất (28.12.2014) trong nhà xứ từ 12:30 đến 3 giờ. Trong thánh lễ 9 giờ sáng Chúa Nhật Lễ Hiền Linh (4.1.2015), các ứng viên được chính thức trở thành dự tòng qua việc lãnh nhận nghi thức gia nhập dự tòng.

**CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ-VIỆT NGỮ**

NGHỈ LỄ GIÁNG SINH – Không có học giáo lý và việt ngữ vào Chúa Nhật này, ngày 28 tháng 12, để các em nghỉ lễ Giáng Sinh với gia đình. Các em sẽ học lại vào Chúa Nhật tới ngày 4 tháng Giêng năm 2015.

**GIÚP CHO ĐỜI SỐNG ĐẠO CỦA CÁC BẠN TRẺ SAU KHI THÊM SỨC**

Để giúp cho đời sống đạo của các bạn trẻ sau khi thêm sức (tuổi trung học, đại học, hay lớn hơn), trong tháng Giêng sẽ có: (1) *Thánh Lễ chính yếu bằng tiếng Anh và Chia sẻ Lời Chúa Chúa Nhật - Học Hỏi Giáo Lý và Sinh Hoạt vào Chúa Nhật ngày 18 tháng 1* (Chúa Nhật thứ ba của tháng): Thánh lễ ở hội trường giáo xứ (tầng dưới nhà thờ) **lúc 11 giờ trưa** và Chia sẻ và Học hỏi thì ở nhà xứ (sau thánh lễ) vào khoảng 12:15. Lưu ý: vì trùng với dịp nghỉ lễ đầu năm, nên Chia sẻ và Học hỏi sẽ vào Chúa Nhật thứ ba (18/1) chứ không vào Chúa Nhật thứ nhất như thường lệ. (2) *Cổ Động và Thánh Lễ Phò Sự Sống cho Các Bạn Trẻ* (tuổi trung học và đại học) (*Youth Rally and Mass for Life*) ở trung tâm Verizon Center trong thủ đô Washington vào

**thứ Năm ngày 22 tháng 1.** Ngoài ra trong năm Giáo Xứ còn tổ chức cho các em tham gia Tĩnh Tâm và những sinh hoạt mang tính dẫn thân bác ái xã hội. Xin liên lạc với Cha Chánh Xứ Trần Xuân Tâm ở số 301 622 4895 (ext. 4) hay anh Tommy Nguyễn Tú ở số 301 221 0464. Xin phụ huynh nhắc con em đọc mẫu tin bằng tiếng Anh ở dưới.

**Faith Formation for Post-Confirmation Youths - To help the faith of post-confirmation youths (high school age, college age and up), these are activities/events in January 2015:** 1. English Mass and Youth Meeting to Reflect and Discuss the Word of God (Sunday Mass Readings), to Study our Catholic Faith, and to Foster Youth Bonds through Games/Sports Activities on Sunday January 18 (third Sunday of the month): English Mass at 11:00 am in the church basement and Youth Meeting in the rectory (Nhà Cha) after the mass around 12:15 pm. Attention: due to the holiday schedule in January, Youth Meeting is to be held on the third Sunday of this month (1/18) instead of the first Sunday of the month as usual. 2. Youth Rally and Mass for Life in Verizon Center in Washington DC on Thursday January 22. In addition, the Youth Group will have retreats and other social and charitable activities for the youths during the year. Please contact Cha Tâm at 301 622 4895 (ext. 4) or Tommy Nguyễn at 301 221 0464.

**TÌM HIỂU ƠN GỌI CUỘC ĐỜI DÀNH CHO NAM (VOCATION DISCERNMENT FOR MEN)**

Để giúp các nam sinh trung học và các bạn nam ở tuổi đại học hay lớn hơn tìm hiểu ơn gọi của cuộc đời mình, Tổng Giáo Phận Washington có các hoạt động dưới đây (bằng tiếng Anh). Xin phụ huynh khuyến khích con trai mình tham dự:

**Dành cho các bạn nam ở tuổi từ 20 đến 40 (for men in their 20's-40's)- Men's Discernment Retreat Weekend:** Cardinal Donald Wuerl invites men in their 20's-40's who are considering a call to the priesthood to attend a **discernment retreat** led by priests of the Archdiocese of Washington at Saint John Paul II Seminary **from Friday through Sunday, February 6-8, 2015.** This retreat will offer time away from your daily routine and provide an opportunity for prayer and reflection to examine God's call. It will cost you nothing more than your time. For registration and more information, please contact Fr. Tâm X. Trần at (301) 622-4895 ext.4 or visit [www.dcpriest.org](http://www.dcpriest.org), email [vocations@adw.org](mailto:vocations@adw.org), or call 202 636 9020.



**RỬA TỘI TRONG THÁNG GIÊNG NĂM 2015**

Như thường lệ sẽ có rửa tội cho trẻ nhỏ trong thánh lễ 11 giờ của Chúa Nhật thứ hai mỗi tháng, tức **Chúa Nhật ngày 11 tháng 1 năm 2015 (Lễ Chúa Giê-su chịu Phép Rửa)**. Tuy nhiên cha mẹ và em bé cần phải có mặt ở nhà thờ lúc 10:30 sáng để lãnh nhận một số nghi thức phụ trước lễ. Cha mẹ nào muốn cho em bé rửa tội mà chưa hề học lớp chuẩn bị rửa tội trước đây thì phải đến học **lớp chuẩn bị rửa tội**. Xin lưu ý lớp chuẩn bị rửa tội chỉ dạy hai tháng một lần, vào 10 giờ sáng Chúa Nhật **thứ nhất** của mỗi tháng **chẵn** trong nhà xứ (lớp chuẩn bị tới sẽ vào ngày 1 tháng 2).

**RETROUVAILLE - CỨU GIÚP NHỮNG ĐÔI HÔN NHÂN CÓ NGUY CƠ TAN VỠ**

Chương trình cứu giúp hôn nhân này bằng tiếng Anh nên dành cho những đôi vợ chồng nào thông thạo tiếng Anh hay tiếng Anh là tiếng chính. Xin xem mẫu tin bằng tiếng Anh sau đây:

**Mariage Help** - *Retrouvaille* (French for Rediscovery and pronounced Re-tro-vi) is a program that can help you rediscover yourself, your spouse, and a loving relationship in your marriage. Tens of thousands of couples headed for divorce have successfully saved their marriages by attending. Our next weekend is January 23-25, 2015. All calls and inquires are confidential. To register or obtain more information visit our website at: [www.HelpOurMarriage.com](http://www.HelpOurMarriage.com), call (443) 400 7017, or email: [retroconnor@yahoo.com](mailto:retroconnor@yahoo.com).

**MỪNG LỄ QUAN THẦY CỦA HỘI THĂNG TIẾN HÔN NHÂN**

Chúa Nhật ngày 28 tháng 12 là Lễ Thánh Gia Thất, Quan Thầy của Hội Thăng Tiến Hôn Nhân. Cha Chánh Xứ mừng lễ Quan Thầy với các anh chị em thành viên và chân thành cảm ơn Hội Thăng Tiến Hôn Nhân giúp đỡ nhiều cho việc duy trì và phát triển sự hiệp nhất thuận hòa của nhiều đôi vợ chồng trong giáo xứ.

**ĐẠI HỘI CÔNG GIÁO THẾ GIỚI VỀ GIA ĐÌNH**

Đại Hội Công Giáo Thế Giới Về Gia Đình sẽ được tổ chức trong 4 ngày từ 22 đến 25 tháng 9 năm tới 2015 tại Convention Center ở Philadelphia. Hai ngày **26 và 27 tháng 9**, tức thứ Bảy và Chúa Nhật, chương trình sẽ ở ngoài trời và đặc biệt có sự hiện diện của **Đức Thánh Cha Phanxico**. Việc ghi danh tham dự Đại Hội đã bắt đầu. Website để ghi danh tham dự là <http://www.worldmeeting2015.org/plan-your-visit/register>, cũng như để biết thêm các chi tiết cần thiết, nhất là những điều căn bản về việc chuẩn bị cho Ngày Đại Hội. Sau khi ghi danh sẽ nhận được Confirmation of Registration cũng như lệ phí ghi danh. Hạn chót ghi

danh: 15/1/2015. Vào hai ngày thứ Bảy và Chúa Nhật khi có sự tham dự của Đức Thánh Cha, thì có lẽ những ai ghi danh tham dự Đại Hội sẽ được sắp xếp chỗ ngồi, nếu không ghi danh thì đứng hoặc ngồi tự do ở ngoài phạm vi được định sẵn. Theo dự đoán thì số người tham dự hai ngày thứ Bảy và Chúa Nhật có thể lên đến 1 triệu người.

**HIỆP SĨ ĐOÀN COLUMBUS TẶNG ÁO “COAT” CHO TRẺ EM**

Hiệp Sĩ Đoàn Knights of Columbus GXMVN đang phát động chiến dịch Coats for Kids. Chương trình này sẽ cung cấp áo coat mùa đông cho các trẻ em thuộc gia đình đang bị khó khăn vì kinh tế. Tất cả các áo coat đều mới, chất lượng tốt cho các em nữ (size từ 4-16), và nam (size từ 4-18). Mọi chi tiết xin liên lạc với anh Yên số điện thoại 301-806-7375.

**PHÂN ƯU CỦA GIÁO XỨ**

Anh Giuse Hoàng Trung Kiên, một giáo dân trong Giáo Xứ, đã được Chúa gọi về thứ Hai vừa rồi (22/12), hưởng thọ 51 tuổi. Xin Chúa ban ánh sáng thiên quốc cho linh hồn Giuse, và xin Ngài an ủi nâng đỡ tang gia và các bạn hữu. Thánh lễ an táng cho anh Giuse Hoàng Trung Kiên đã diễn ra trong nhà thờ của Giáo Xứ sáng thứ Bảy ngày 27 tháng 12 lúc 10 giờ 30 – thi hài sẽ được hỏa táng sau.

**Lịch Công Giáo Treo Tường – Quà Giáng Sinh của Giáo Xứ**

Giáo Xứ có chút quà Giáng Sinh tặng cho mỗi gia đình đó là lịch Công Giáo treo tường. Năm 2015 kỷ niệm 25 năm thành lập Giáo Xứ Mẹ Việt Nam với Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời là Quan Thầy, cho nên lịch Công Giáo của Giáo Xứ năm 2015 sẽ lấy chủ đề là Đức Mẹ trong phụng vụ của Giáo Hội. Lịch đã phát ra cho mỗi gia đình sau các lễ Giáng Sinh vào đêm 24 và ngày 25 ở lối ra vào nhà thờ. Gia đình nào chưa có xin ghé lấy ở cuối nhà thờ.

**MUA TƯỢNG ĐỨC MẸ HỖ TRỢ ĐẠI CHỨNG VIỆN XUÂN BÍCH HUẾ**

Đại Chứng Viện Xuân Bích Huế gửi một số tượng Đức Mẹ bồng Chúa Giêsu trên vai để bán giúp cho Đại Chứng Viện. Đại Chứng Viện Huế giáo dục và huấn luyện linh mục cho cả ba Giáo Phận là Huế, Đà Nẵng, và Kontum (Huế và Kontum là hai giáo phận nghèo). Các tượng này có tượng mẫu Đức Mẹ bồng Chúa Giêsu trên vai vốn được đặt và tôn kính ở Tiểu Chứng Viện Hoan Thiện Huế. Tượng được ĐHY Nguyễn Văn Thuận đặc biệt yêu mến và sùng kính trong thời gian ngài trông coi Tiểu Chứng Viện. Sau 1975 khi nhà nước cộng sản cưỡng chiếm Tiểu Chứng Viện, tượng Đức Mẹ để bảo tồn theo ước nguyện trước đó của ĐHY Thuận đã được đưa về đặt và tôn kính ở Đại Chứng Viện Xuân Bích Huế. Xin anh chị em quảng đại

mua ủng hộ (các tượng được bày bán ở lối ra vào nhà thờ).

**CHA DÂNG TRONG TUẦN**

**Thứ Bảy 27/12/2014: Lễ Vọng CN**

**Cầu xin ơn Hiệp Nhất và Thánh Thiện cho mọi gia đình trong Giáo Xứ**

- ✠ LH Cha ĐaMinh Vũ Ngọc An
- ✠ LH Bà Cố Maria Vũ Thị Huệ
- ✠ LH Maria, thân mẫu cha Sở
- ✠ LH Maria Cao Thị Tiến Tâm
- ✠ LH Giuse Võ Thành Khiết
- ✠ LH Giuse Lê Quang Đình
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Bảy
- ✠ LH Maria Têrêsa Lê Minh Phượng
- ✠ Các LH mồ côi và các LH thân nhân nội ngoại

**Lễ Chúa Nhật 28/12/2014: Lễ Thánh Gia Thất**

**Cầu cho tất cả mọi gia đình giáo dân trong Giáo Xứ**

**Lễ 7g30 sáng: (Lễ 1)**

- ✠ LH Cha ĐaMinh Vũ Ngọc An
- ✠ LH Cha Giuse Đặng Minh Tuấn, lễ giỗ
- ✠ LH Bà Cố Maria Vũ Thị Huệ
- ✠ LH Maria, thân mẫu cha Sở
- ✠ LH Gioan Baotixita, Giuse, Anna và Rosa, lễ giỗ
- ✠ LH Anna-Maria Nguyễn Minh Phượng, lễ giỗ
- ✠ LH Phaolô Nguyễn Văn Liễu
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Phượng
- ✠ LH ĐaMinh Vũ Đình Minh và Maria Vũ Thị Vân, lễ giỗ
- ✠ LH Giuse Vũ Đình Chung, ĐaMinh Vũ Đình Long
- ✠ LH Inhaxiô Đỗ Trung Nông
- ✠ LH Maria Đuộm và Maria Đỗ Thị Bình
- ✠ LH Gioan Baotixita Phạm Văn Hiếu
- ✠ Cầu cho LH mồ côi và các LH thai nhi
- ✠ Cầu cho những LH thân nhân nội ngoại
- ✠ Tạ ơn mừng bốn mạng quan thầy hội Thăng Tiến Hôn Nhân-GXMTVN

**Lễ 9g00 sáng: (Lễ 2)**

- ✠ LH Cha ĐaMinh Vũ Ngọc An
- ✠ LH Bà Cố Maria Vũ Thị Huệ
- ✠ LH Maria, thân mẫu cha Sở
- ✠ LH Giuse Nguyễn Văn Mùi
- ✠ LH Giuse Lê Quang Đình
- ✠ LH Giuse Võ Thành Khiết
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Bảy
- ✠ LH Giuse Lê Đăng Doanh
- ✠ LH Gioan Baotixita Nguyễn Tuỳnh
- ✠ LH Teresa Avila Nguyễn Thị Kim Khánh
- ✠ LH Maria Martin
- ✠ LH Dominicô, Maria và Các LH
- ✠ LH Ô/B cha mẹ 2 bên nội ngoại

- ✠ Cầu xin như ý
- ✠ Tạ ơn mừng bốn mạng quan thầy hội Thăng Tiến Hôn Nhân-GXMTVN
- ✠ Tạ ơn và cầu xin ơn bình an cho gia đình

**Lễ 11g00 sáng: (Lễ 3)**

- ✠ LH Cha ĐaMinh Vũ Ngọc An
- ✠ LH Bà Cố Maria Vũ Thị Huệ
- ✠ LH Maria, thân mẫu cha Sở
- ✠ LH Anna Nguyễn Thị Quế, lễ giỗ
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Gấm
- ✠ LH Giuse Phan Văn Đạt, lễ giỗ
- ✠ LH Phêrô Lý Chu Long và các LH
- ✠ LH Vincente Cao Văn Sinh
- ✠ LH Giuse Nguyễn Văn Mùi
- ✠ LH Giuse Lê Quang Đình
- ✠ LH Giuse Võ Thành Khiết
- ✠ LH Maria Têrêsa Lê Minh Phượng
- ✠ LH Phêrô Nguyễn Văn Thoái
- ✠ LH Giuse Trần Quang Rạng
- ✠ LH Gioan Baotixita Nguyễn Văn Hán
- ✠ Cầu cho LH ông bà tổ tiên
- ✠ Tạ ơn mừng bốn mạng quan thầy hội Thăng Tiến Hôn Nhân-GXMTVN
- ✠ Tạ ơn và cầu bình an cho gia đình
- ✠ Tạ ơn kỷ niệm hôn phối A/C Phu và Hân
- ✠ Tạ ơn kỷ niệm hôn phối Trâm Anh và Hùng Anh

**Thứ Hai 29/12/2014:**

**Cầu cho Hoà Bình trên Thế Giới, Tự Do và Dân Chủ cho Việt Nam**

- ✠ LH Cha Đa Minh Vũ Ngọc An
- ✠ LH Bà Cố Maria Vũ Thị Huệ
- ✠ LH Maria, thân mẫu cha Sở
- ✠ LH Phêrô Nguyễn Văn Thoái
- ✠ LH Giuse Lê Quang Đình,
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Bảy
- ✠ LH Giuse Võ Thành Khiết
- ✠ LH Maria Têrêsa Lê Minh Phượng
- ✠ LH thân nhân nội ngoại

**Thứ Ba 30/12/2014:**

**Cầu cho các LH Mồ Côi trong Luyện Ngục**

- ✠ LH Cha Đa Minh Vũ Ngọc An
- ✠ LH Bà Cố Maria Vũ Thị Huệ
- ✠ LH Maria, thân mẫu cha Sở
- ✠ LH Giuse Võ Thành Khiết
- ✠ LH Giuse Lê Quang Đình
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Bảy
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Na
- ✠ LH Tômasô Đỗ Văn Năm
- ✠ LH Maria Têrêsa Lê Minh Phượng
- ✠ LH Giuse Ban, lễ giỗ

**Thứ Tư 31/12/2014: Lễ Cuối Năm**

**Cầu cho những người đau yếu bệnh tật trong Giáo Xứ**

**Lễ 8 giờ sáng: Lễ ban ngày**

- ✠ LH Cha Đa Minh Vũ Ngọc An
- ✠ LH Bà Cố Maria Vũ Thị Huệ
- ✠ LH Maria, thân mẫu cha Sở
- ✠ Cầu cho các LH Ô/B cha mẹ, ân nhân và thân nhân
- ✠ Tạ ơn Đức Mẹ và Thánh Cả Giuse

**Lễ 6 giờ chiều: Lễ Vọng Đức Mẹ là Mẹ Thiên Chúa**

- ✠ LH Cha Đa Minh Vũ Ngọc An
- ✠ LH Bà Cố Maria Vũ Thị Huệ
- ✠ LH Maria, thân mẫu cha Sở
- ✠ LH Giuse Phạm Văn Bình lễ giỗ
- ✠ LH Giuse Lê Quang Đình
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Bẩy
- ✠ LH Giuse Võ Thành Khiết
- ✠ LH Maria Têrêsa Lê Minh Phượng
- ✠ LH Phêrô Nguyễn Văn Thoái
- ✠ Tạ ơn Đức Mẹ và Thánh Giuse

**Thứ Năm 01/01/2015: Lễ Đầu Năm**

**Lễ 9 giờ sáng**

- ✠ LH Cha Đa Minh Vũ Ngọc An
- ✠ LH Maria, thân mẫu cha Sở
- ✠ LH Phaolô và Maria
- ✠ LH Giuse Lê Quang Đình
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Bẩy
- ✠ LH Giuse Võ Thành Khiết
- ✠ LH Phêrô Nguyễn Văn Thoái
- ✠ Cầu cho các LH mồ côi và thai nhi
- ✠ Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và Thánh Giuse

**Lễ 11 giờ sáng**

- ✠ LH Cha Đaminh
- ✠ LH Maria, thân mẫu cha Sở
- ✠ LH Giuse Lê Quang Đình
- ✠ LH Giuse Võ Thành Khiết
- ✠ LH Maria Têrêsa Lê Minh Phượng
- ✠ LH Gioan Kim và Maria
- ✠ LH Anthony
- ✠ LH Yolande và Lilian
- ✠ LH Phaolô và Maria
- ✠ Tạ ơn Đức Mẹ

**Thứ Sáu 02/01/2015: Đầu Tháng**

**Cầu cho các Kitô hữu đang bị bách hại vì đức tin**

**Lễ 8 giờ sáng :**

- ✠ LH Cha Đa Minh Vũ Ngọc An
- ✠ LH Maria, thân mẫu cha Sở
- ✠ LH Augustino Mai Hứa
- ✠ LH Phêrô Nguyễn Văn Thoái

- ✠ LH Cầu cho tổ tiên ông bà, thân nhân nội ngoại
- ✠ Cầu xin như ý

**Lễ 7 giờ chiều:**

- ✠ LH Cha Đa Minh Vũ Ngọc An
- ✠ LH Maria, thân mẫu cha Sở
- ✠ LH Phaolô và Maria
- ✠ LH Giuse Lê Quang Đình
- ✠ LH Giuse Võ Thành Khiết
- ✠ LH Maria Têrêsa Lê Minh Phượng
- ✠ Các LH mồ côi
- ✠ Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và Thánh Giuse

**Thứ Bảy 03/01/2015: Đầu Tháng**

**Lễ 8 giờ sáng: Cầu xin ơn Hiệp Nhất và Thánh Thiện cho mọi gia đình trong Giáo Xứ**

- ✠ LH Cha Đa Minh Vũ Ngọc An
- ✠ LH Maria, thân mẫu cha Sở
- ✠ LH Phêrô Nguyễn Văn Thoái
- ✠ Các đảng LH và LH Thai nhi
- ✠ Tạ ơn Đức Mẹ

**BÁO CÁO TÀI CHÁNH  
22/12/2014**

**A. QŨY XÂY DỰNG / BẢO TRÌ THÁNH ĐƯỜNG**

1. Vũ Đình Tự	\$ 100.00
2. Nguyễn Tuấn Minh	\$ 100.00
3. Lộc Phước Nguyễn	\$ 100.00
4. Hùng Lê	\$ 100.00
<b>Tổng Cộng A:</b>	<b>\$ 400.00</b>

**B. CHỈNH TRANG NHÀ CHÚA**

1. Nguyễn Hải Sonny	\$ 600.00
2. Nguyễn Xuân Vinh	\$ 500.00
3. Nguyễn Kim Sơn	\$ 500.00
<b>Tổng Cộng B:</b>	<b>\$ 1,600.00</b>

**C. QŨY ĐIỀU HÀNH**

<b>1. Thu Hàng Tuần</b>	
Tiền Giỏ .....	\$ 1,868.00
BaoThư .....	\$ 2,558.00
ChiPhiếu .....	\$ 1,255.00
<b>2. Các khoản thu khác:</b>	
Rau, đậu hũ .....	\$250.00
<b>Tổng Cộng C:</b>	<b>\$ 5,931.00</b>

**Tổng Cộng A+B+C: \$7,931.00**

**CHI TRONG TUẦN: \$ 8,927.30**